

PLAN DOCENTE DE LA ASIGNATURA

Curso académico: 2025/2026

Identifica	ción y caracte	erísticas	de la as	signatura	
Código	500745				
Denominación (español)	Inglés para Cie	ncias de	la Salud		
Denominación (inglés)	English for Hea	ılth Scien	ces		
Titulaciones	Grado en Medi	cina			
Centro	Facultad de Me	edicina y	Ciencias	de la Salud	
Módulo	Medicina Socia a la Investigaci	•	ades de (Comunicación e Ir	niciación
Materia	Idioma Modern	10			
Carácter	Obligatorio	ECTS	6	Semestre	2
	Profe	sorado			
Nombre		Desp	acho	Correo-e	9
Carlos Arribas Sá	nchez	Facul Medi	icho 7. tad de cina y SSS	carlosarribass@	unex.es
Noelia Malla García		Facul Medi	icho 7. tad de cina y SSS	noeliamalla@u	inex.es
Enrique Torres He	ergueta Fac		icho 7. tad de cina y SSS	ethergueta@u	nex.es
Área de conocimiento	Filología Inglesa				
Departamento	Filología Ingles	а			
Profesor/a coordinador/a (si hay más de uno)	Noelia Malla G	arcía			

Competencias

COMPETENCIAS BÁSICAS Y GENERALES

CB1 – Que los estudiantes hayan demostrado poseer y comprender conocimientos en un área de estudio que parte de la base de la educación secundaria general, y se suele encontrar a un nivel que, si bien se apoya en libros de texto avanzados, incluye también algunos aspectos que implican conocimientos procedentes de la vanguardia de su campo de estudio.

CB2 – Que los estudiantes sepan aplicar sus conocimientos a su trabajo o vocación de una forma profesional y posean las competencias que suelen demostrarse por medio de la elaboración y defensa de argumentos y la resolución de problemas dentro de su área de estudio.

1

Código Seguro De Verificación	2XRBuF2vneKD3Zw/FNrXAw==		Fecha y hora
Firmado Por	María Dolores Apolo Arenas	Firmado	22/07/2025 20:20:05
Observaciones		Página	1/8
Url De Verificación	https://uex09.unex.es/vfirma/code/2XRBuF2vneKD3Zw/FNrXAw==		
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia ad	dministrativa de C	ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).





- CB3 Que los estudiantes tengan la capacidad de reunir e interpretar datos relevantes (normalmente dentro de su área de estudio) para emitir juicios que incluyan una reflexión sobre temas relevantes de índole social, científica o ética.
- CB4 Que los estudiantes puedan transmitir información, ideas, problemas y soluciones a un público tanto especializado como no especializado.
- CB5 Que los estudiantes hayan desarrollado aquellas habilidades de aprendizaje necesarias para emprender estudios posteriores con un alto grado de autonomía.

COMPETENCIAS TRANSVERSALES

- CT1 Generar habilidades de aprendizaje basadas en la localización y conocimiento de las fuentes expertas.
- CT2 Que los estudiantes hayan podido desarrollar el perfil para el ejercicio profesional en Medicina mediante actividades diseñadas en todas las materias del plan de estudios.
- CT3 Demostrar capacidad de innovación y autonomía en el desarrollo del trabajo profesional.

COMPETENCIAS ESPECÍFICAS

CEM2.46 – Comprender (o captar la información global y específica de) diversos tipos de textos escritos en inglés procedentes de distintas fuentes relacionadas con las ciencias de la salud.

CEM2.47 – Escribir (o producir) textos propios (resúmenes, historiales, presentaciones, emails...) en inglés sobre temas específicos de ciencias de la salud.

CEM2.48 – Captar la información global y específica de un texto oral en lengua inglesa relacionado con las ciencias de la salud.

CEM2.59 – Expresarse oralmente en inglés sobre temas relacionados con las ciencias de la salud.

Contenidos

Descripción general del contenido:

Expresar en inglés temas relacionados con el campo de la salud, cuerpo humano, enfermedades más frecuentes, tratamientos médicos e instrumentos mecánicos, etc.

Números y medidas. Uso de las TICs con el formato de lengua inglesa. Presentaciones en inglés de temas específicos de la titulación.

Formación y capacitación profesional para trabajar en contextos, empresas e instituciones relacionadas con el ámbito de las ciencias de la salud.

Formación para analizar discursos profesionales en inglés relacionados con las ciencias de la salud.

Formación para elaborar textos profesionales médicos efectivos, orales y escritos, en inglés, según las necesidades y expectativas contextuales y discursivas.

Formación para usar estrategias comunicativas en inglés escrito y oral adecuadas a cada contexto profesional.

Conocimiento para mejorar y valorar los recursos documentales que permitan abordar adecuadamente la comprensión, producción o traducción de textos médicos, del inglés al español y viceversa.

Temario

Denominación del tema 1: Presenting Complaints

Contenidos del tema 1:

- An introduction to anatomy

Código Seguro De Verificación	2XRBuF2vneKD3Zw/FNrXAw==	Estado	Fecha y hora
Firmado Por	María Dolores Apolo Arenas	Firmado	22/07/2025 20:20:05
Observaciones		Página	2/8
Url De Verificación	https://uex09.unex.es/vfirma/code/2XRBuF2vneKD3Zw/FNrXAw==		
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia ac	lministrativa de 0	ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).





- Diagnosing, presenting complaints
- Ask short and gentle questions
- Tenses in the presenting complaints
- Describing pain. SOCRATES framework
- Hospital departments

Descripción de las actividades prácticas del tema 1:

Actividades orientadas al desarrollo de la comprensión y expresión oral y escrita mediante tareas contextualizadas.

Denominación del tema 2: Working in General Practice

Contenidos del tema 2:

- Research into General Practice in the UK
- Social Factors in General Practice
- Referral Letters
- Description of a GP's Job
- Signs and Symptoms
- Present Perfect and Past Simple
- Medical Jobs

Descripción de las actividades prácticas del tema 2:

Actividades orientadas al desarrollo de la comprensión y expresión oral y escrita mediante tareas contextualizadas.

Denominación del tema 3: Instructions and Procedures

Contenidos del tema 3:

- Direct Observation of Procedural Skills
- Case Notes
- Patient Summary. Patient Record.
- Giving Instructions. Explaining Procedures
- Instructions for a Procedure

Descripción de las actividades prácticas del tema 3:

Actividades orientadas al desarrollo de la comprensión y expresión oral y escrita mediante tareas contextualizadas.

Denominación del tema 4: Explaining and reassuring. Medication.

Contenidos del tema 4:

- Research into Complications.
- Gastroscopy. General Anaesthetic
- An explanation of Possible Complications
- Explaining Procedures with the Present Passive and going to.
- Prescribing drugs in hospital
- Clinical Incident reporting
- Explaining side effects: can / may
- Abbreviations

Descripción de las actividades prácticas del tema 5:

Actividades orientadas al desarrollo de la comprensión y expresión oral y escrita mediante tareas contextualizadas.

 Código Seguro De Verificación
 2XRBuF2vneKD3Zw/FNrXAw==
 Estado
 Fecha y hora

 Firmado Por
 María Dolores Apolo Arenas
 Firmado
 22/07/2025 20:20:05

 Observaciones
 Página
 3/8

 Url De Verificación
 https://uex09.unex.es/vfirma/code/2XRBuF2vneKD3Zw/FNrXAw==

 Normativa
 Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).





Denominación del tema 5: Parents and Young Children

Contenidos del tema 5:

- Baby's six-week check
- Recommendations for the use of the vaccine
- Reflecting on one's own experience
- Conditional sentences
- Qualities of a good paediatrician

Descripción de las actividades prácticas del tema 5:

Actividades orientadas al desarrollo de la comprensión y expresión oral y escrita mediante tareas contextualizadas.

Denominación del tema 6: Working in Psychiatry

Contenidos del tema 6:

- Appearance, behaviour, and manner
- Describing patients
- The Past Simple and the Past Perfect
- Eliciting the History
- Wishes and consequences in negotiations
- Writers in crisis

Descripción de las actividades prácticas del tema 6:

Actividades orientadas al desarrollo de la comprensión y expresión oral y escrita mediante tareas contextualizadas. Se recomendará la lectura de extractos de algunas obras de autores como Sylvia Plath o Virginia Woolf para explorar, desde una perspectiva humanística, los aspectos emocionales y subjetivos del trabajo en psiquiatría, favoreciendo la empatía, la reflexión crítica y una comprensión más profunda del paciente en contextos clínicos.

Actividades formativas																			
Horas de traba alumno/a por		Horas Gran grupo	Actividades practicas		Actividades prácticas			Actividades prácticas		Gran Actividades prácticas		Actividades prácticas		Actividades prácticas		Actividades prácticas		Actividad de seguimiento	No presencial
Tema	Total	GG	СН	L	0	S	TP	EP											
1	23	7			2			15											
2	23	7			2			15											
3	23	7			2,5			15											
4	38	11			2,5			15											
5	23	7			2,5			15											
6	18	4			2,5			15											
Seminarios																			
Evaluación	3	2			1														
TOTAL	150	45			15			90											

GG: Grupo Grande (85 estudiantes).

CH: Actividades de prácticas clínicas hospitalarias (7 estudiantes)

- L: Actividades de laboratorio o prácticas de campo (15 estudiantes)
- O: Actividades en sala de ordenadores o laboratorio de idiomas (20 estudiantes)
- S: Actividades de seminario o de problemas en clase (40 estudiantes).
- TP: Tutorías Programadas (seguimiento docente, tipo tutorías ECTS).
- EP: Estudio personal, trabajos individuales o en grupo, y lectura de bibliografía.

Código Seguro De Verificación	2XRBuF2vneKD3Zw/FNrXAw==	Estado	Fecha y hora
Firmado Por	María Dolores Apolo Arenas	Firmado	22/07/2025 20:20:05
Observaciones		Página	4/8
Url De Verificación	https://uex09.unex.es/vfirma/code/2XRBuF2vneKD3Zw/FNrXAw==		
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		





Metodologías docentes

- 1. Clases expositivas de teoría y problemas. Descripción: método expositivo que consiste en la presentación por parte del profesor de los contenidos sobre la materia objeto de estudio. También incluye la resolución de problemas ejemplo por parte del profesor.
- 2. Resolución, análisis y discusión de problemas prácticos propuestos. Descripción: método basado en el planteamiento de problemas por parte del profesor y la resolución de los mismos en el aula. Los estudiantes desarrollan e interpretan soluciones adecuadas a partir de la aplicación de procedimientos de resolución de problemas.
- 3. Aprendizaje basado en problemas (ABP). Descripción: método de enseñanza/aprendizaje que tiene como punto de partida un problema que ha diseñado el profesor y que el estudiante resuelve de manera autónoma o guiada para desarrollar determinadas competencias previamente definidas.
- 4. Aprendizaje cooperativo. Descripción: Método de enseñanza-aprendizaje basado en un enfoque interactivo de organización del trabajo. Se trata de lograr un intercambio efectivo de información entre los estudiantes, los cuales deben estar motivados tanto para lograr su propio aprendizaje como el de los demás.
- 5. Escritura creativa. Descripción: Metodología que favorece el desarrollo de la competencia comunicativa, el pensamiento crítico y la empatía. A través de la creación de textos personales, narrativos o reflexivos, el alumnado puede explorar experiencias humanas relacionadas con la salud y la enfermedad, reforzando tanto el aprendizaje lingüístico como la sensibilidad hacia el cuidado del otro en contextos sanitarios.
- 6. Aprendizaje a través del aula virtual. Descripción: Situación de enseñanza/aprendizaje en la que se usa un ordenador con conexión a la red como sistema de comunicación entre profesor y estudiante e incluso entre los estudiantes entre sí y se desarrolla un plan de actividades formativas.
- 7. Tutorización. Descripción: Situación de enseñanza/aprendizaje en la que el profesor de forma individualizada o en pequeños grupos orienta al estudiante en su aprendizaje.
- 8. Aprendizaje autónomo. Descripción: Situación de aprendizaje en la que el estudiante de forma autónoma profundiza en el estudio de una materia para adquirir las competencias.
- 9. Evaluación: los diferentes tipos de evaluación se describen en el apartado de Sistemas de Evaluación.

Resultados de aprendizaje

- 1. Expresar en inglés temas relacionados con el campo de la salud, como el cuerpo humano, enfermedades más frecuentes, tratamientos médicos e instrumentos mecánicos.
- 2. Conocer, comprender y utilizar las TICs en lengua inglesa.
- 3. Organizar, redactar y defender presentaciones en inglés sobre temas específicos de la titulación.

Sistemas de evaluación

Modalidad A:

1. Evaluación continua: se evaluará la asistencia, la participación activa en clases magistrales y seminarios / prácticas / talleres, la calidad e interés general de las intervenciones que haya tenido el estudiante, el grado de cumplimiento de las tareas encomendadas, así como la calidad de los trabajos dirigidos, ocasionalmente defendidos pública y oralmente y el grado de implicación y el liderazgo en el desarrollo de los

Código Seguro De Verificación	2XRBuF2vneKD3Zw/FNrXAw==	Estado	Fecha y hora
Firmado Por	María Dolores Apolo Arenas	Firmado	22/07/2025 20:20:05
Observaciones		Página	5/8
Url De Verificación	https://uex09.unex.es/vfirma/code/2XRBuF2vneKD3Zw/FNrXAw==		
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		





mismos. También se podrán llevar a cabo evaluaciones parciales de parte de los contenidos teóricos y/o prácticos de las asignaturas, cuyos criterios deberán ser comunicados con anterioridad a la realización de la prueba. Ponderación: 20% 2. Examen Final: se evaluará la adquisición de los contenidos teóricos y/o prácticos mediante una prueba o examen que, según la tipología de la asignatura, podrá llevarse a cabo de acuerdo a las siguientes modalidades de exámenes: orales y escritos (tipo ensayo, tipo test, preguntas cortas, de problemas, etc.). Ponderación: 80% Al final del curso académico, el alumno deberá demostrar la adquisición de los contenidos del curso de forma oral y escrita.

Parte oral: El alumno realizará una exposición oral en inglés sobre un caso clínico cuyas características se explicarán en clase y a través del campus virtual. En estas pruebas se valorará la estructuración del tema, el contenido, la coherencia, la pronunciación y entonación, así como el nivel de lengua utilizado y la fluidez. También el alumno habrá de realizar una dramatización, en inglés, de una posible consulta, cuya estructura también se explicará en clase y a través del campus virtual. Del mismo modo, a lo largo del curso, se realizarán distintos ejercicios de comprensión oral, cuyas notas se añadirán a este ejercicio oral. Las calificaciones de estos tres apartados conformarán la nota final de la Parte Oral según la ponderación que después se describirá.

Parte escrita: El examen escrito consistirá en ejercicios de comprensión de un texto escrito, ejercicios del tipo a los practicados a lo largo del curso que evaluarán el conocimiento y la adquisición de la Gramática y el Vocabulario explicados y una composición escrita a elegir entre varios temas relacionados con el temario de la asignatura.

Calificación final:

El alumno debe obtener una puntuación mínima de 5 en todas las partes para superar la asignatura.

Valoración numérica de los distintos apartados de la asignatura:

Examen escrito: 40%Examen oral: 40%

Exposición (Clinical Case Presentation): 15%

Presentación investigación: 15%

Comprensión oral (Listening comprehension): 10%

• Asistencia, participación en clase y tareas campus virtual: 20%

Modalidad B – Prueba final alternativa alumnado absentista:

El alumno podrá acogerse a este sistema de evaluación de forma explícita, por escrito, en las tres primeras semanas de cada semestre. Podrán obtener el 100% de la nota mediante la asistencia y presentación (en los plazos establecidos) de las tareas propuestas en el campus virtual, así como un examen escrito con alguna diferencia con respecto a los alumnos que no se acogen a esta modalidad de evaluación y otro oral igual que el de sus compañeros, con la siguiente valoración numérica:

- Examen escrito: 45%
- Examen oral: 45% (15%-15%-15%)
 Actividades del campus virtual: 10%

El alumno debe obtener una puntuación mínima de 5 en todas las partes para superar la asignatura.

Convocatorias extraordinarias

Los alumnos que hayan de presentarse a las convocatorias extraordinarias serán

6

Código Seguro De Verificación	2XRBuF2vneKD3Zw/FNrXAw==	Estado	Fecha y hora
Firmado Por	María Dolores Apolo Arenas	Firmado	22/07/2025 20:20:05
Observaciones		Página	6/8
Url De Verificación	https://uex09.unex.es/vfirma/code/2XRBuF2vneKD3Zw/FNrXAw==		
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		





evaluados de la siguiente forma:

- Examen escrito: 50%
- Examen oral: 50% (20%-20%-10%)

El alumno debe obtener una puntuación mínima de 5 en todas las partes para superar la asignatura.

Aquellos alumnos que lo comuniquen previamente a las pruebas, podrán mantener la nota de alguna de las dos partes, siempre que ésta sea superior a 5.

De acuerdo a lo establecido en el artículo 5 del R.D. 1125/2003, de 5 de septiembre, por el que se establece el sistema europeo de créditos y el sistema de calificaciones en las titulaciones universitarias de carácter oficial y validez en todo el territorio nacional, los resultados obtenidos por el alumno en cada una de las materias del plan de estudios se calificarán en función de la siguiente escala número de 0 a 10, con expresión de un decimal, a la que podrá añadirse su correspondiente calificación cualitativa:

0-4,9: Suspenso (SS).

5,0 - 6,9: Aprobado (AP).

7,0 - 8,9: Notable (NT)

9,0 - 10: Sobresaliente (SB).

La mención de Matrícula de Honor podrá ser otorgada a alumnos que hayan obtenido una calificación igual o superior a 9.0. Su número no podrá exceder del 5% de los alumnos matriculados en una asignatura en el correspondiente curso académico, salvo que el número de alumnos matriculados sea inferior a 20, en cuyo caso se podrá conceder una sola Matrícula de Honor.

Bibliografía (básica y complementaria)

LIBROS DE ESTUDIO

McCarter, Sam. Oxford English for Careers: Medicine 1. Oxford: Oxford University Press, 2009.

LIBROS DE CONSULTA

Manuales específicos de consulta:

Glendinning, Eric and Beverly Holmstrong. English in Medicine. Cambridge: Cambridge University Press, 1998.

Bradley, Robin A. English for Nursing and Health Care. Macgraw Hill, 2004.

García Martínez, S. y A. Fagan. Inglés para Personal Sanitario. La Laguna, Tenerife: F&G Press, 2003.

Mandelbrojt-Sweeney, M. Inglés Médico. Masson s.a. 1994

Burnard, Philip. Writing Skills in Health Care. Nelson Thornes Ltd. 2004.

Abrahams, P. H., Boon, J., Spratt, J., Hutchings, R. T. Clinical Atlas of Human Anatomy (with DVD). McMinn's 2008

Neighbour, R. The Inner Consultation. Radcliffe 2005

Parkinson, J. Manual of English for the Overseas Doctor. Churchill Livinstone. 1999

Gleadle, J. History and Examination at a Glance. Blackwell Publishing. 2007

Arakelian, C., Bartram, M., Magnall, A. Hospital English. Radcliffe Publishing. 2003 Longmore, M., Wilkinson, I., Davidson, E., Foulkes, A., Ahmad, M. Oxford Handbook of Clinical Medicine.

Pohl, Alison. Professional English: Medical, Penguin 2002.

Otros recursos y materiales docentes complementarios

Código Seguro De Verificación	2XRBuF2vneKD3Zw/FNrXAw==	Estado	Fecha y hora
Firmado Por	María Dolores Apolo Arenas	Firmado	22/07/2025 20:20:05
Observaciones		Página	7/8
Url De Verificación	https://uex09.unex.es/vfirma/code/2XRBuF2vneKD3Zw/FNrXAw==		
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Lev. 39/2015).		





Inglés general:

Murphy, R. English Grammar in Use. Cambridge: Cambridge University Press, 2004. Swan, M. A Practical English Usage. Oxford: Oxford University Press, 2005.

Eastwood, J. Oxford Guide to English Grammar. OUP 1999

Powell, M. Presenting in English. Hove: Language Teaching Publications, 1996.

DICCIONARIOS

Gran Diccionario español/inglés-inglés/español. Larousse, 1999.

Gran Diccionario Oxford. Español-Inglés, Inglés-Español. Oxford: O.U.P., 2003.

Oxford Dictionary of English. Oxford: O.U.P., 2004.

Stedman, T.L. Diccionario de Ciencias Médicas. Panamericana, 1999.

Martin, E. Concise Medical Dictionary. Oxford: Oxford University Press, 1994.

Herrera McElroy, O. y L.L. Grabb. Spanish-English, English- Spanish Medical Dictionary. Boston: Little Brown, 1992.

Procter, P., ed. Cambridge International Dictionary of English. Cambridge: Cambridge University Press, 1995.

Rogers, Glenn T. English-Spanish Spanish-English Medical Dictionary. New York: McGraw-Hill, Inc., 1992.

Ruiz Torres, F. Diccionario de Términos Médicos (Inglés-Español, Español-Inglés). Madrid: Alhambra, 1986.

Sinclair, J., ed. Collins Cobuild English Language Dictionary. Glasgow: Collins ELT, 1987.

Webster's New World, eds. Webster's New World/ Stedman's Concise Medical Dictionary. New York: Webster's New World, 1987.

Mosby's Medical dictionary. Mosby

Diccionarios On Line

http://www.wordreference.com/es/ (General específico)

http://forum.wordreference.com/ (General y específico)

http://www.onelook.com/ (General y específico)

http://www.wordsmyth.net/ (General)

http://www.englishmed.com/nurses/ (Específico)

http://www.usingenglish.com/links/English_for_Special_Purposes/Medical_English/ind ex.html (Específico)

http://www.englishclub.com/english-for-work/medical.htm (Específico)

http://www.online-dictionary.net/medical/

http://www.nlm.nih.gov/medlineplus/mplusdictionary.html

http://www.dorlands.com/wsearch.jsp

Código Seguro De Verificación	2XRBuF2vneKD3Zw/FNrXAw==	Estado	Fecha y hora
Firmado Por	María Dolores Apolo Arenas	Firmado	22/07/2025 20:20:05
Observaciones		Página	8/8
Url De Verificación	https://uex09.unex.es/vfirma/code/2XRBuF2vneKD3Zw/FNrXAw==		
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Lev 39/2015).		

